



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 dicembre 2008 (11.12)  
(OR. en)**

**17075/08**

**Fascicolo interistituzionale:  
2005/0237B (COD)**

**MAR 252  
ENV 983  
CODEC 1789**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Origine:      | Signor Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Data:         | 9 dicembre 2008                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Destinatario: | Signor Javier SOLANA, Segretario Generale/Alto Rappresentante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Oggetto:      | Parere della Commissione a norma dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE sugli emendamenti del Parlamento europeo alla posizione comune del Consiglio in merito alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle disposizioni ed alle norme comuni per gli organi che effettuano le ispezioni e le visite di controllo delle navi recante modifica della proposta della Commissione in applicazione dell'articolo 250, paragrafo 2 del trattato CE |

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2008) 826 definitivo.

All.: COM(2008) 826 definitivo



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 26.11.2008  
COM(2008) 826 definitivo

2005/0237 (COD)

**PARERE DELLA COMMISSIONE**

**a norma dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE  
sugli emendamenti del Parlamento europeo  
alla posizione comune del Consiglio in merito alla  
proposta di**

**REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO  
E DEL CONSIGLIO**

**relativo alle disposizioni ed alle norme comuni per gli organi che effettuano le ispezioni e  
le visite di controllo delle navi**

**RECANTE MODIFICA DELLA PROPOSTA DELLA COMMISSIONE  
in applicazione dell'articolo 250, paragrafo 2 del trattato CE**

**PARERE DELLA COMMISSIONE**

**a norma dell'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE  
sugli emendamenti del Parlamento europeo  
alla posizione comune del Consiglio in merito alla  
proposta di**

**REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO  
E DEL CONSIGLIO**

**relativo alle disposizioni ed alle norme comuni per gli organi che effettuano le ispezioni e  
le visite di controllo delle navi**

**(Testo rilevante ai fini del SEE)**

**1. INTRODUZIONE**

L'articolo 251, paragrafo 2, terzo comma, lettera c), del trattato CE stabilisce che la Commissione formula un parere sugli emendamenti proposti dal Parlamento europeo in seconda lettura. La Commissione espone in appresso il proprio parere sui 35 emendamenti proposti dal Parlamento.

**2. ITER PROCEDURALE**

|                                                                                                                                   |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Data di trasmissione della proposta al Parlamento europeo e al Consiglio<br>[documento COM(2005) 587 definitivo - 2005/0237 COD]: | 30 gennaio 2006   |
| Data del parere del Comitato economico e sociale europeo:                                                                         | 13 settembre 2006 |
| Data del parere del Comitato delle regioni:                                                                                       | 15 giugno 2006    |
| Data del parere del Parlamento europeo in prima lettura:                                                                          | 25 aprile 2007    |
| Data di adozione della posizione comune:                                                                                          | 6 giugno 2008     |
| Data del parere del Parlamento europeo in seconda lettura:                                                                        | 24 settembre 2008 |

**3. OBIETTIVO DELLA PROPOSTA**

L'obiettivo della proposta è la riforma dell'attuale sistema di riconoscimento, da parte della Comunità, degli organismi incaricati dagli Stati membri di ispezionare e certificare la sicurezza delle navi nell'ambito delle convenzioni internazionali ("società di classificazione"), sistema istituito dalla direttiva 94/57/CE (GU L 319 del 12 dicembre 1994, pag. 20). Per questo quarto aggiornamento della direttiva si è fatto ricorso alla tecnica della rifusione.

Più in particolare, la proposta di rifusione è volta a conseguire i seguenti obiettivi:

- (1) rafforzare i sistemi di controllo degli organismi riconosciuti grazie alla creazione di un organismo preposto alla certificazione dei loro sistemi di gestione della qualità, comuni ma dotati di indipendenza;
- (2) unificare l'attuale doppio sistema di riconoscimento ordinario e limitato; il riconoscimento potrà ormai essere concesso solo in funzione della qualità del servizio e delle prestazioni offerte dagli organismi interessati, senza distinzioni basate sulle dimensioni di questi ultimi;
- (3) semplificare e migliorare la struttura dei criteri comunitari di riconoscimento, rendendoli maggiormente rigorosi;
- (4) riformare il sistema delle sanzioni, che attualmente prevede solo la sospensione o il ritiro del riconoscimento; la proposta è volta a introdurre un sistema di sanzioni finanziarie, più gradualmente e maggiormente efficaci, mantenendo al tempo stesso la possibilità del ritiro nei casi più gravi;
- (5) introdurre il mutuo riconoscimento dei certificati di classificazione fra organismi riconosciuti (certificati di conformità alle norme tecniche interne di tali organismi), segnatamente in materia di attrezzature marine, quando tali certificati sono rilasciati sulla base di norme tecniche equivalenti;
- (6) chiarire l'ambito di applicazione o facilitare l'applicazione di determinate disposizioni della direttiva.

#### **4. PARERE DELLA COMMISSIONE SUGLI EMENDAMENTI ADOTTATI DAL PARLAMENTO EUROPEO**

##### **4.1. Emendamenti accolti dalla Commissione**

- La Commissione accetta l'emendamento 1 nella sua integralità.

##### **4.2. Emendamenti respinti dalla Commissione**

- La Commissione respinge gli emendamenti da 2 a 35, che riprendono il parere espresso dal Parlamento in prima lettura, poiché essa ritiene che la posizione comune offra un testo più adeguato per le ragioni esposte nel suo parere dell'11 giugno 2008.

#### **5. CONCLUSIONI**

La Commissione modifica la propria proposta secondo quanto sopra indicato, in applicazione dell'articolo 250, paragrafo 2 del trattato CE.